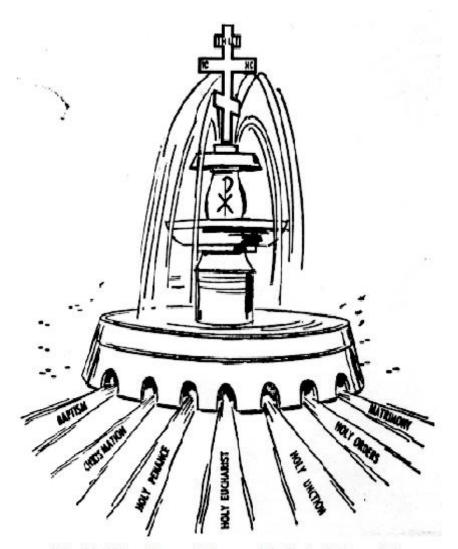


Exorcism Orthodox and Roman Rituals

THE SOCIETY OF CLERKS SECULAR OF SAINT BASIL THE ORTHODOX CATHOLIC CHURCH OF THE AMERICAS







"You Shall Draw Water with Joy out of the Saviour's Fountain."

—Isaias 12:3.

Holy Innocents Orthodox Church Harahan / New Orleans, Louisiana 29 April 2009 A. D.

These Rites of Exorcism are authorized for use by both the Eastern and the Gregorian (Western) Rites in the English language by members of The Society of Clerks Secular of Saint Basil, and the Orthodox Catholic Church of the Americas. Each may use the rite of the other, their customary rite, or both.

This book/publication may be reproduced in whole or in part without further permission. We do request acknowledgment of its source and use be made.



Published by The Society of Clerks Secular of Saint Basil New Orleans, Louisiana U.S.A. Waveland, Mississippi U.S.A. Copyright © 29 April 2009 A.D.

Copies may be purchased by requesting Publication No. EXORCISM.PUB from:

Holy Innocents Orthodox Church 311 Hickory Avenue Harahan, Louisiana 70123 U.S.A.

EXORCISM ORTHODOX and ROMAN RITUALS

ble from the face of His power tion through the rebirth and and the wrath of His warning upon thee is uncontainable.

Satan: The Lord rebukes thee by His frightful name!

Shudder, tremble, be afraid, depart, be utterly destroyed, be banished! Thee who fell pastorally and safely by the from heaven and together staff of the Cross unto the with thee all evil spirits: every evil spirit of lust, the erlasting. spirit of evil, a day and nocturnal spirit, a noonday and For unto Him belong all glory, evening spirit, a midnight honor, adoration and majesty spirit, an imaginative spirit, together with Thy beginningencountering an whether of the dry land or of good and life-giving Spirit, the water, or one in a forest, now and ever, and unto ages or among the reeds, or in of ages. trenches, or in a road or a crossroad, in lakes, or streams, in houses, or one sprinkling in the baths and chambers, or one altering the mind of man.

Depart swiftly from this creature of the Creator Christ our God! And be gone from the servant (handmaid) of God N., from his (her) mind, from his (her) soul, from his (her) heart, from his (her) reins, from his (her) senses, from all his (her) members, that he (she) might become whole and sound and free, knowing God, his (her) own Master and Creator of all things, He Who gathers together those who have gone astray and Who gives them the seal of salva-

restoration of divine Baptism, so that he may be counted worthy of His immaculate, heavenly and awesome Mysteries and be united to His true fold, dwelling in a place of pasture and nourished on the waters of repose, guided forgiveness of sins and life ev-

spirit, less Father and His all-holy,

+++

Amen.

Page 59 Page 2

spittle and refashioned the wanting member of the man blind from birth and gave him his sight.

Attend devil: The Lord rebukes thee! He Who by His word restored to life the May the Lord rebuke thee, Sadaughter of the ruler of the tan! It is, He Who descended synagogue and snatched the into Hades and opened its mouth of death and gave him prisoner in it, calling them to whole and sound to his own Himself; before Whom the mother. Devil: The Lord rebukes thee! The Lord Who dered when they saw Him raised Lazarus the four-days dead from the dead, undecayed, as if not having died, and unblemished to the astonishment of many.

Attend Satan: The Lord re- all men. bukes thee! He Who destroyed the curse by the blow May the Lord rebuke thee, Saon His face and by the lance in His immaculate side lifted into heaven to His Father, sitthe flaming sword that ting on the right of majesty guarded Paradise. Devil: The Lord rebukes thee! He Who dried all tears from every face by the spitting upon His precious expressed image. Devil: The Lord rebukes thee! He holy angels to judge the living Who set His Cross as a support, the salvation of the Lord rebuke thee! He Who has world, to thy fall and the fall of all the angels under thee.

Attend Devil: The Lord rebukes thee! He Who spoke two, and the rocks were split all things shudder and trem-

clay with His immaculate and the tombs were opened and those who were dead from the ages were raised up. Devil: The Lord rebukes thee! He Who by death put death to death and by His rising granted life to all men.

son of the widow out from the tombs and set free those held gatekeepers of Hades shudand, hiding themselves, vanished in the anguish of Hades. May the Lord rebuke thee, devil! It is, Christ our God Who arose from the dead and granted His Resurrection to

> tan! He Who in glory ascended upon the throne of glory. Devil: May the Lord rebuke thee! He Who shall come again with glory upon the clouds of heaven with His and the dead. Devil: May the prepared for thee unquenchable fire, the unsleeping worm and the outer darkness unto eternal punishment.

from His Cross and the cur- Attend Devil: May the Lord tain of the temple was torn in rebuke thee! For before Him

CONTENTS

INTRODUCTION 4
EXORCISM OF THE POSSESSED - PRELIMINARY INSTRUCTIONS 11
CAUTIONS AND ADDITIONAL SUGGESTIONS TO THE EXORCIST 15
THE WESTERN RITE OF EXORCISM (FOR A
PARTICULAR PERSON) (A Single Individual) 16
EXORCISM AGAINST SATAN AND THE
FALLEN ANGELS (FOR A PARTICULAR
GEOGRAPHIC PLACE) 48
ORTHODOX EXORCISM RITUALS
PRAYER OF EXORCISM: FOR THOSE
IMPASSIONED OR IMPRISONED BY
DEMONS, AND EVERY MANNER OF
DEMONIC ILLNESS OR CONTROL of
St. Basil the Great 51
EXORCISMS or PRAYERS OF DELIVERANCE
FOR GENERAL USE of St. John Chrysostom 56
-

- INTRODUCTION -

While this introduction is primarily from Volume II, The Roman Ritual in Latin and English, translated edited with introduction and notes by the Reverend Philip T. Weller, it should be carefully read, studied, and followed by all whether the Orthodox or Roman rite is to be used. The two sections entitled EXORCISM OF THE POS-SESSED - PRELIMINARY IN-AND ADDITIONAL SUGGES-TIONS TO THE EXORCIST, respectively, should likewise be carefully read, studied, and followed by all whether the Orthodox or Roman rite is to be used. The Roman Rituals are as found in that same Roman Ritual in Latin and English, while the Orthodox rituals are as found in most standard Orthodox Euchologion.

Man, above all the Christian, must reckon with the realm of the prince of darkness and his legions, not presuming that Satan has no experience outside of the product of fable, superstition, or figment -an error endemic in materialists of any age -- not minimiz-

ing his power over the human person or in human affairs, without on the other hand seeing him lurk in every nook and crevice, like some of the ancient desert fathers, or for that matter like certain exotic cults of the present day. There is a world of demons, as revealed religion teaches, and even if revelation were not so absolute, we could conjecture that the devil is a real person and that his sway is tremendous -- a legitimate inference from the magnitude of evil to which our times, no less than past history, bears witness.

Francois Mauriac, referred to STRUCTIONS, and CAUTIONS in somewhat supercilious fashion as one of the contemporary novelists of despair, sees the problem of evil as a burden too heavy to be borne by the shoulders of man alone. "Evil is Someone, Someone who is multiple and whose name is legion. . . . It is one thing to be in the realm of the demons, as we all are when we have lost the state of grace, and quite another to be held and surrounded, literally possessed by him." (Mauriac, St. Margaret of Cortona.)

> But God in Holy Writ long ago forestalled that the question be left to purely idle human speculation and experimentation, giving His inspired word on which the Church from the beginning has based her posi-

subjected them. Lord, stretch the Lord rebukes thee! He out Thy mighty hand and Thy sublime and holy arm and in Thy watchful care look down upon this Thy creature and send down upon him (her) a peaceful angel, a mighty angel, a guardian of soul and body, that will rebuke and drive away every evil and unclean demon from him (her), for Thou alone are Lord, Most High, almighty and blessed unto ages of ages.

Amen.

Fourth Prayer

We make this great, divine, holy and awesome invocation and plea, O devil, for thine expulsion, as well as this rebuke for your utter annihilation, O apostate!

God Who is holy, beginningless, frightful, invisible in essence, infinite in power and incomprehensible in divinity, Almighty, He shall rebuke thee, devil! He Who composed all things well by his Word from nothingness into being; He Who walks upon the wings of the air.

He Who calls forth the water

Who is ministered to and praised by numberless heavenly orders and adored and glorified in fear by multitudes of angelic and archangelic hosts. O Satan: the Lord rebukes thee! He Who is honored by the encircling Powers, the awesome six-winged and many-eved Cherubim and Seraphim that cover their faces with two wings because of His inscrutable and unseen divinity and with two wings cover their feet, lest they be seared by His unutterable glory and incomprehensible majesty, and with two wings do fly and fill the heavens with their shouts of "Holy, holy, holy, Lord Sabaoth, heaven and earth are full of Thy glory!"

Attend devil, the Lord rebukes thee! He Who came down from the Father's bosom and, through the holy, inexpressible, immaculate and adorable Incarnation the King of glory and Lord from the Virgin, appeared ineffably in the world to save it and cast thee down from heaven in His authoritative power and showed thee to be an outcast to every man.

Attend Satan, the Lord re-The Lord rebukes thee, devil! bukes thee! He Who said to the sea, be silent, be still, and of the sea and pours it upon instantly it was calmed at His the face of all the earth. Lord command. O devil: The Lord of Hosts is His name. O devil: rebukes thee! He Who made

EXORCISMS or PRAYERS OF DELIVERANCE FOR GENERAL USE of St. John Chrysostom

First Prayer

O Eternal God, Who has redeemed the race of men from the captivity of the devil, deliver Thy servant (handmaid) N. from all the workings of unclean spirits. Command the evil and impure spirits and demons to depart from the soul and body of N. your servant (handmaid) and not to remain nor hide in him (her). Let them be banished from this the creation of Thy hands in Thine own holy name and that of Thine only begotten Son and of Thy life-creating Spirit, so that, after being cleansed from all demonic influence, he (she) Amen. may live holy, godly, justly and righteously and may be counted worthy to receive the Holy Mysteries of Thine only-begotten Son and our God with Whom Thou art blessed and glorified together with the all holy and good and life-creating Spirit now and ever and unto the ages of ages.

Amen.

Second Prayer

O Thou Who hast rebuked all unclean spirits and by the power of Thy Word has banished the legion, come now, through Thine only begotten Son upon this creature, which Thou hast fashioned in Thine own image and deliver him (her) from the adversary that holds him (her) in bondage, so that, receiving Thy mercy and becoming purified, he (she) might join the ranks of Thy holy flock and be preserved as a living temple of the Holy Spirit and might receive the divine and holy Mysteries through the grace and compassion and loving kindness of Thine only-begotten Son with Whom Thou art blessed together with Thine all-holy and good and life-creating Spirit now and ever and unto the ages of ages.

Third Prayer

We beseech Thee, O Lord, Almighty God, Most High, untempted, peaceful King. We beseech Thee Who has created the heaven and the earth, for out of Thee has issued the Alpha and the Omega, the beginning and the end, Thou Who has ordained that the fourfooted and irrational beasts be under subjection to man, for Thou hast

tive teaching regarding the prince of this world. evil spirits. The Old Testament dealt with demonology to some extent, but the subject was amplified considerably in the New. (Cf. M. Hagen, S.J., "Die Lehere der Laach, Vol. 55, p. 368 ff.) in heaven: Michael and his fought and his angels. . . Woe to the earth, and to the sea, because the devil is come down to you, having great wrath, knowing that hath but a short time. . . . And I saw from the mouth of the dragon, and from the mouth of the beast, and from the three unclean spirits like frogs. For they are the spirits of devils working signs, and they go forth into the kings of the whole earth, to gather them to battle against the great day of the Almighty God." (Apoc. 12:7, 12; 16:13-14) And after hell is created for the angels fallen from heaven, the devil like a roaring lion roams about seeking whom he may devour (1 Pet. 5:8-9); so that through the sin of our first parents, who felt | Against unclean spirits the the sting of the ancient serpent, mankind is made subject to the domain of Satan,

Christ overcame Satan on the Cross, and the latter's kingdom is shaken. "For this purpose, the Son of God appeared, that He might destroy Heiligen Schrift uber den the works of the devil." (1 Teufel," Simmens aus Maria john 3:18) Man is delivered from the power of darkness "And there was a great battle and transferred into the kingdom of the Son. (Cf. Col. 1:13) angels fought with the Yet the devil is not comdragon, and the dragon pletely vanquished nor trodden underfoot, and the war-Therefore rejoice, O heavens, fare against him is carried on and you that dwell therein. by Christ and His members until the end of time. "For our wrestling is not against flesh and blood, but against principalities and powers, against the rulers of the world of this darkness, against the spirits of wickedness in the high places. Therefore, take unto mouth of the false prophet, you the armour of God, that vou may be able to resist the evil day and to stand in all things perfect. Stand therefore, having your loins girt about with truth, and having on the breastplate of justice, and your feet shod with the preparation of the gospel of peace: in all things taking the shield of faith, wherewith you may be able to extinguish all the fiery darts of the most wicked one." (Eph. 6:12-16)

> Church uses prayers, blessings, holy water, and other sacramentals as weapons to

combat the ordinary influence which the former wield over humankind. But apart from the general power over men that Providence allows to the tempter, there is also a special and terrible Satanic influence. It is called possession -- the domination by the demon over man's bodily or- Beelzebub cast out devils, by gans and his lower spiritual faculties; or in latter times a distinction is made between possession and obsession, the latter connoting a lesser grade of demonic disturbance. (Thalhofer and Eisenhofer, Handbuch Katholischen Liturgik, p. 506 ff.)

It is certain from the New Testament that Christ understood the same as the Church understood has throughout her centuries. "And when it was evening, after sunset, they brought to Him all that were ill and that were possessed with devils,. And all the city was gathered together at the door. And He healed many that were troubled with divers diseases; and He cast out many devils, and He suffered them not to speak, because they knew Him." (Mark 1:32-34) The Jews likewise acknowledged possession by the evil one, along with the possibility of exorcizing him." "And when they were gone out, behold they brought Him a dumb lievers, that the light of the

man, possessed with a devil. And after the devil was cast out, the dumb man spoke, and the multitudes wondered, saving: Never was the like seen in Israel. But the Pharisees said: By the prince of devils He casteth out devils. . .. [And Jesus said:] And if I by whom do your children cast them out?" (Matt. 9:32-34; 12:27)

To be possessed can mean that Satan has gained mastery over the will so devastatingly that sinfulness passes beyond ordinary depravity of the world, and its cause must be sought in a power above the order of nature. Possibly this was true in the case of "Mary who is called Magdalen, out of whom seven devils were gone forth." (Luke 8:2) Or more certainly in Judas whom Jesus called a devil (John 6:71), into whose heart Satan put the thought to betray the Master. (John 13:2) Or as St. Paul testifies: "And they may recover themselves from the snares of the devil, by whom they are held captive at his will." (2 Tim. 2:26) To be possessed can mean, at least in a broad sense, that Satan has beclouded the intellect, so that the light of faith cannot illuminate: "In whom the god of this world hath blinded the minds of unbe-

Thy rule, O Lord; Thou love, through Whom life hath apthrough Whom the man of the earth was recreated by belief in Thee. For Who is like unto Thee, Almighty God?

Wherefore we beseech Thee, Who existed before the ages and surpasses all good, calling upon Thy holy name, through the love of Thy Child, Jesus Christ, the Holy One, and Thine All-powerful Spirit. Cast away from his Therefore, we ascribe glory to (her) soul every malady, all disbelief, spare him (her) from the furious attacks of unclean. infernal. fiery, evil-serving, lustful spirits, the love of gold and silver, Amen. conceit, fornication, every shameless, unseemly, dark and profane demon. Indeed, O God, expel from Thy servant (handmaiden) N. every energy of the devil, every enchantment and delusion; all idolatry, lunacy, astrology, necromancy, every bird of omen, the love of luxury and the flesh, all greed, drunkenness, carnality, adultery, licentiousness, shamelessness, anger, contentiousness, confusion and all evil suspicion. Yea, O Lord our God, breathe upon him (her) the Spirit of Thy Peace, watch over him (her) and produce thereby the fruits of faith, virtue, wisdom, chastity, self-control,

uprightness, hope, meekness, longsuffering, papeared, hope hath prevailed, tience, prudence and understanding in Thy servant (handmaiden) that he (she) may be welcomed by Thee in the name of Jesus Christ, believing in the coessential Trinity, giving witness and O Father, Lord of mercies, glorifying Thy dominion, along with the Angels and Archangels and all the heavenly host, guarding our hearts by them; for all things are possible to Thee, O Lord.

> the Father, and to the Son and to the Holy Spirit, now and ever and unto the ages of ages.

likeness of the incarnate God lightened them that dwelt in and no longer hide in His servant (handmaid) N.; rather await the rod of iron, the fiery furnace of Tartars, the gnashing of teeth as reprisal for disobedience. Be afraid, be still, flee, neither return nor hide for immortality by Thy death in him some other kind of evil, unclean spirits. Depart into the uncultivated, waterless waste of the desert where no man dwells, where God alone vigilantly watches, Who shall bind you that dares with envy to plot against His image and Who, with chains of darkness shall hold vou in Tartars, Who by day and night and for a great length of time has devised all manner of evils, O devil; for great is your fear of God and great is the glory of the Father, of the Son and of the Holy Spirit.

Amen.

Third Prayer of Exorcism

Let us pray to the Lord. Lord, have mercy.

O God of the heavens, God of Light, God of the Angels and Archangels obedient to Thine Authority and Power; O God Who art glorified in Thy Saints, Father of our Lord Je-Christ, Thine sus Only-begotten Son, Who delivered the souls which were bound to death and Who en-

darkness; He Who released us from all our misery and pain and Who has protected us from the assaults of the enemy. And Thou, O Son and Word of God, has purposed us and glorified us with Thy glory; Thou Who loosed us from the fetters of our sins through Thy Cross, rendering us pleasing to Thyself and uniting us with God; Thou Who didst rescue us from destruction and cured all our diseases; Thou Who set us on the path to heaven and changed our corruption to incorruption. Hear Thou me who cry unto Thee with longing and fear, Thou before Whom the mountains and the firmament under the heavens do shrink; Thou Who makest the physical elements to tremble, keeping them within their own limits; and because of Whom the fires of retribution dare not overstep the boundary set for them but must await the decision of Thy Will; and for Whom all creation sighs with great sighs awaiting deliverance; by Whom all adverse natures have been put to flight and the legion of the enemy has been subdued, the devil is affrighted, the serpent trampled under foot and the dragon slain; Thou Who has enlightened the nations which confess and welcome

gospel of the glory of Christ, should not shine unto them." can mean that Satan has befuddled a person's reason, in fact, simple and superstitious folk have wrongly made lunacy synonymous with diabolical infestation. We have the account in St. Mark of a man coming to Jesus one day brought my son to thee, having a dumb spirit, who, wheresoever he taketh him, dasheth him, and he foameth, and gnasheth with his teeth, and pineth away. . . . [And Jesus said: Bring him unto me. And they brought him. And when He has seen him, immediately the spirit troubled him; and being thrown down upon the ground, he rolled about foaming. And He asked his father: How long a time is it since this hath hap-From his infancy: And oftentimes hath he cast him into the fire and into waters to destroy him. But if thou canst do anything, help us, having compassion on us. And Jesus saith to him: If thou canst believe, all things are possible to him that believeth. . . . And Jesus threatened the unclean spirit, sayspirit, I command thee, go out of him; and enter not any

out, and greatly tearing him, Who is the image of God, he went out of him." Mark 9:13 ff) There are many other (2 Cor. 4:4) To be possessed instances of possession recounted in the New Testament to the effect that molestation by the enemy is manifest in various disturbances of the human body itself, the devil having gained control over sight, hearing, speech, or the physical organand saying: "Master, I have ism in general. "And they came over the straight of the sea into the country of the Gerasens. And as He went out of the ship, immediately there met Him out of the monuments a man with an unclean spirit, who had his dwelling in the tombs; and no man now could bind him, not even with chains. For having been often bound with fetters and chains, he had burst the chains and broken the fetters in pieces, and no one could tame him. And he was always pened unto him? But he said: day and night in the monuments and in the mountains, crying and cutting himself with stones. And seeing Jesus afar off, he ran and adored Him. And crying with a loud voice, he said: What have I to do with thee, Jesus the Son of the most high God? I adjure thee by God that thou torment me not. For He said unto him: Go out of the man, ing to him: Deaf and dumb thou unclean spirit. And He asked him: What is thy name? And he saith to Him: My name more into him. And crying is Legion, for we are many.

And he besought Him much, lower of Christ must needs that He would not drive him away out of the country. And there was there near the mountains a great herd of swine, feeding. And the spirits besought Him, saying: Send us into the swine, that we may enter into them. And Jesus immediately gave them the presumptuous attempt to leave. And the unclean spirits going out entered into the swine. And the heard with great violence was carried headlong into the sea, being about two thousand, and were stifled in the sea. . . . And they see him that was troubled with the devil, sitting, clothed, and well in his wits." (Mark 5:1 ff)

The power which Christ exercised over demons He passed on to the Church. "And having called His twelve disciples together, He gave them power over unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of diseases, and all manner of infirmities." (Mark 10:1) The early Christians were deeply influenced by what they had learned of their Master's dealings with evil spirits, and there was on their part great activity in the use of charismatic gifts -healing the sick and driving out devils. (Cf. Adolph Franz, Die Kirchlichen Benediktionem im Mittelalter, Band II, De Besessenheit) They had a lively realization that a fol-

wage war against the powers of darkness. In fact, the Master had Himself given them the example and a scheme to imitate in His own sojourn in the wilderness, where He submitted to the threefold temptation of the evil opponent -deter Him from following the will of God and the leading of the Holy Spirit, to play false to His vocation. (Matt. 4:1 ff; Mark 1:12 ff; Luke 4:1 ff) They saw the demon in the heathen gods and in heathen worship. They received most earnestly St. Paul's exhortation to put on the armor of God so as to be able to stand against the deceits of the devil (Eph. 6:12) And in their ready use of the power to drive out evil spirits, direct evidence for which is found in the ritual for baptism, dating from the earliest times and containing manifold exorcisms and renunciations, they exhibited their credentials of being sent from God to bear witness of His Anointed. (Cf. Heinrich Bacht, S.J., in Liturgie und Monchtum, 2 Folge, Heft VIII, Abtei Maria Laach)

The prayers and forms used for exorcism in the first centuries have not come down to us, outside of the ones in baptism. But exorcism became part of the baptismal rite

gels and all the heavenly powers when they beheld God incarnate in the flesh and also revealed at the Jordan His beginningless Father and the Holy Spirit with Whom He shares the unity of the Trinity. I expel you, evil one, in the name of Him Who rethe turbulent sea; Who banwho was born blind from his mother's womb; and Who from clay fashioned sight for the ancient refashioning of speech of the speechless, purged the stigma of leprosy, raised the dead from the grave and Who Himself despoiled Hades by His death and Resurrection thereby rendering mankind impervi-Who filled men with the inbreathing of a divinely inspired voice and Who wrought the piety, which has filled the universe. Fear and flee, run, leave, unclean and accursed spirit, deceitful and unseemly creature of the infernal depths, visible through deceit, hidden by pretense. Depart wherever you may appear, Beelzebub, vanish as smoke and heat, bestial and serpentine thing, whether disguised as male or female,

whether beast or crawling thing or flying, whether garrulous, mute or speechless, whether bringing fear of being trampled, or rending apart, conniving, whether oppressing him (her) in sleep, by some display of weakness, by distracting laughter, or taking buked the winds and stilled pleasure in false tears whether by lechery or stench ished the legion of demons of carnal lust, pleasure, addicand opened the eyes of him tion to drugs, divination or astrology, whether dwelling in a house, whether possessed by audacity, or contentioushim, whereby He re-enacted ness or instability, whether striking him with lunacy, or our face; Who restored the returning to him after the passage of time, whether you be of the morning, noonday, midnight or night, indefinite time or daybreak, whether spontaneously or sent to someone or coming upon him (her) unawares, whether from ous to death. I expel you, in the sea, a river, from beneath the name of Almighty God the earth, from a well, a ravine, a hollow, a lake, a thicket of reeds, from matter, land, refuse, whether from a together with the Apostles grove, a tree, a thicket, from a fowl, or thunder, whether from the precincts of a bath, a pool of water or from a pagan sepulcher or from any place where you may lurk; whether by knowledge or ignorance or any place not mentioned. Depart, separate vourself from him (her), be ashamed before him who was made in the image of God and shaped by His hand. Fear the

him from the height of bright- of God N. . I expel you in the ness. Drive him into banishment, commanding him to depart hence, so that no harm might be worked against Your sealed Image. And, as You have commanded, let those who are sealed receive the strength to tread upon serpents and scorpions, and upon all power of him by the angels. Who the Enemy. For manifested, hymned, and glorified with fear, by everything that has breath is Your most holy Name: of the Father (+), and of the Son (+), and of the Holy (+) Spirit, now and ever and into ages of ages.

Amen.

Second Prayer of Exorcism

Let us pray to the Lord. Lord, have mercy.

blasphemy, prince of the rebel host, originator of evil. I expel you, Lucifer, who was cast from the brilliance on high into the darkness of the abyss on account of your arrogance: I expel you and all the fallen hosts which followed your will: I expel you, spirit of uncleanness, who revolted against Adonai, Elohim, the omnipotent God of Sabaoth and the army of His angels. Be gone and depart from the servant (handmaid) One Who astounded the an-

name of Him Who created all things by His Word, His Only-Begotten Son, our Lord Jesus Christ, Who was ineffably and dispassionately born before all the ages; by Whom was formed all things visible and invisible, Who made man after His Image: Who guarded trained him in the Law, Who drowned sin in the flood of waters from above and Who shut up the abysses under the heaven, Who demolished the impious race of giants, Who shook down the tower of Babel, Who reduced Sodom and Gomorrah to ashes by sulfur and fire, a fact to which the unceasing vapors testify; and Who by the staff of Moses separated the waters of the Red Sea, opening a waterless path for the people while the tyrannical Pharaoh and his God-fighting army I expel you, primal source of drowned forever in its waves for his wicked persecution of them; and Who in these last days was inexplicably incarnate of a pure Virgin who preserved the seal of her chastity intact; and Who was pleased to purge our ancient defilement in the baptismal cleansing. I expel you, Satan, by virtue of Christ's baptism in the Jordan, which for us is a type of our inheritance of incorruption through grace and sanctified waters: the same

somewhere around A.D. 200. of St. Basil and that of St. Thus the ancient liturgical John Chrysostom, are very books which date from the brief. (Ibid.) In the Latin third century, those which Church, on the contrary, we deal with baptism, give us the find a profusion of texts and prevailing Christian doctrine rites, many of which derive about Satan and his intervention in the affairs of man. In Middle Ages. To this period the devil's hatred for God he turned on man, who is made in God's image. Following are superstitious to an exupon original sin, men are no treme. Devils are believed to longer temples of the Holy Spirit; rather they are now habitations for the demon. Not too much distinction is made between the possessed and the unbaptized. Isidore of Seville places both classes on the same level, when he tells us that exorcism is the ceremony of banishing the most wicked influence of the devil from catechumens and possessed alike. (Dictionnaire that he wear new clothes, D'Archeologie Chretienne et de Liturgie, Vol. V, Pt. 1, 963 ff.)

It is difficult to fix precisely the time of origin of a special rite for exorcism. The evidence would indicate that in the early Church it consisted mainly of the sign of the Cross, invoking the name of A great sobriety characterizes Jesus, references to the Incarnation, Passion, Resurrection, and the second coming of Christ, along with renunciations of and adjurations and threats made against the demons. In the Greek Church the forms, given in the liturgy

from the highly imaginative we must attribute beliefs and practices which in some cases exist in the guise of certain material bodies. Demonic possession is confounded with epilepsy and other mental or physical disorders. Rituals of this time prescribe that the subject remain in the presence of the exorcist throughout the period of exorcism, that he observe a strict fast and limit the diet to blessed water, salt, and vegetables, that he abstain from the marital act. No less complicated are the injunctions for the exorcist. And by the time we come to the fourteenth century, magical practices have been introduced into the ceremonies. (Cf. Adolph Franz, op. Cit.)

the Western rite of exorcism today. Some minds might discern traces therein of a certain naivete, yet at any rate it has been purged of the unfortunate accretions which crept into the texts during a period ruled much more by human

credulity than by the unadulterated doctrine of the Church. No longer, for example, does the official text afford any grounds for the erroneous notion that diabolical possession is necessarily a divine retribution visited upon a grievous sinner. God allows this terrible evil in His wisdom and power, without the affected one being at fault. A better acquaintance with the that sometimes demonic molestation afflicts an innocent person, as in the case of the boy troubled by an evil spirit since his infancy. (Mark 9:20) It is one thing to have fallen afflicted with an bodily infirmity, and quite another story when a devil has literally entaken possession. Therefore, in the third rubric given below, the exorcist is enjoined "not to believe too readily that a person is possessed by an evil spirit, but to ascertain the signs by which a person possessed can be distinguished from one who is suffering from melancholy or some other illness."

The present rite also wisely provides that exorcism is not to be attempted by anyone indiscriminately. Although orcists -- one of the minor orders -- it is allowed at pre-

sent only to priests, who ordinarily are obliged to seek the authorization of the bishop before resorting to exorcism. Moreover, the priest appointed for this undertaking "must be properly distinguished for his piety, prudence, and integrity of life; he ought to be of mature years, and revered not alone for his office but for his moral qualities." (See rubrics below.) He Gospel should have intimated should prepare himself by imploring the divine assistance, above all through prayer and fasting, and induce others to do the same. In order to avoid a spectacle for idle curiosity, the possessed person should into the slavery of sin or to be be led to church or some other sacred and worthy place, where the exorcism will be held, away from the crowd. tered into a demoniac and The subject, if in good mental and physical health, should be exhorted to implore God's help, to fast, and to fortify himself by frequent reception of penance and Holy Communion. During the exorcism the exorcists shall preferably employ words from Holy Writ, rather than forms of his own or of someone else. These recommendations in the present rite, along with many other instructions given in the text which follows, indicate that the Church has carefully guarded the extraordinary there is a special order of ex- power over Satan committed to her by Christ, and that Orthodox (and Catholic) exor-

gins! O God, Who hast the power to bestow life after death and rest after toil; for there is no other God beside thee, nor could there be a true God apart from thee, the creator of all things visible and invisible, of Whose kingdom there shall be no end. Hence we humbly appeal to thy sublime Majesty, that thou wouldst graciously vouchsafe to deliver us by thy might from every power of the accursed spirits, from their bondage and from their deceptions, and to preserve us from all harm. Through Christ our Lord.

R. Amen.

From the snares of the devil. deliver us, O Lord.

Church to serve thee in all security and freedom, we beseech thee, hear us.

to humble the enemies of holy Church, we beseech thee, hear us.

The surroundings are sprinkled with holy water.

ORTHODOX EXORCISM **RITUALS**

PRAYER OF EXORCISM: FOR THOSE IMPASSIONED OR IMPRISONED BY DEMONS, AND EVERY MANNER OF DEMONIC ILLNESS OR CONTROL

> of St. Basil the Great

The four prayers are all prayed.

First Prayer of Exorcism

Let us pray to the Lord. Lord, have mercy.

O God of gods and Lord of lords, Creator of the fiery ranks, and Fashioner of the That thou wouldst assist thy fleshless powers, the Artisan of heavenly things and those under the heavens, Whom no man has seen, nor is able to That thou wouldst vouchsafe see, Whom all creation fears: Into the dark depths of Hell You hurled the commander who had become proud, and who, because of his disobedient service, was cast down from the height to earth, as well as the angels that fell away with him, all having become evil demons.

> Grant that this my exorcism being performed in Your awesome name, be terrible to the Master of evil and to all his minions who had fallen with

thee! God the Holy + Spirit commandeth thee! majesty of Christ commands thee, the Eternal Word of God made flesh, + Who for the salvation of our race, lost through thine envy, humbled Himself and was made obedient even unto death: Who built His Church upon solid rock, and proclaimed that the gates of hell should never prevail against her, and that He would remain with her all days, even to the end of the world! The sacred mystery of the Cross + commands thee, as well as the powers of all mysteries of Christian faith! + The most excellent Virgin Mary, Mother of God + commands thee, who in her lowliness crushed thy proud head from the first moment of her Immaculate Conception! The faith of the holy apostles Peter and Paul and the other apostles + commands thee! thee. The blood of the martyrs commands thee, as well as the pious intercession + of holy men and women!

Therefore, accursed dragon, and every diabolical legion, we adjure thee by the living + God, by the true + God, by the O God of heaven and God of holy + God, by the God Who so loved the world that He gave His Sole-Begotten Son, that whosoever believeth in Him shall not perish, but shall have life everlasting -

God the Son + commandeth cease thy deception of men and thy giving them to drink of the poison of eternal damnation; desist from harming the Church and fettering her freedom! Get thee gone, Satan, founder and master of all falsity, enemy of mankind! Give place to Christ in Whom thou didst find none of thy works; give place to the one, holy, catholic, and apostolic Church which Christ Himself bought with His blood! Be thou brought low under God's mighty hand; tremble and flee as we call upon the holy and awesome name of Jesus, before Whom hell trembles, and to Whom the Virtues, Powers, and Dominations are subject; Whom the Cherubim and Seraphim praise with unfailing voices, saving: Holy, holy, holy, the Lord God of Hosts!

- V. O Lord, hear my prayer.
- R. And let my cry come unto
- V. The Lord be with you.
- R. And with thy spirit.

Let us pray

Praver

earth, God of the angels and God of the archangels, God of the patriarchs and God of the prophets, God of the apostles and God of Martyrs, God of confessors and God of Vircism is poles removed from any form of dabbling in the spirit world which springs from human chicanery or malice, or even from the promoter of malice himself. (--Slightly modified and edited comments by the Translator)

EXORCISM OF THE POSSESSED - PRELIMINARY **INSTRUCTIONS**

A priest -- one who is expressly and in special wise (particularly) authorized by the Ordinary -- when he intends to perform an exorcism over persons tormented by the devil, must be properly distinguished for his piety, prudence, and integrity of life. He should fulfill this devout undertaking in all constancy and humility, being utterly immune to any striving for human aggrandizement, and relying, not on his own, but on the divine power. Moreover, he ought to be of mature years, and revered not alone for his office but for his moral qualities.

- 2. In order to exercise his ministry rightly, he should resort to a great deal more study of the matter (which has to be passed over here for the sake of brevity), by examining approved authors and cases from experience; on the other hand, let him carefully observe the few more important points enumerated here.
- 3. Especially, he should not believe too readily that a person is possessed by an evil spirit; but he ought to ascertain the signs by which a person possessed can be distinguished from one who is suf-

fering from melancholy or possessed by the devil. some other illness (especially one of a psychological nature). Signs of possession are (may be) the following: ability to speak with some facility in a strange tongue or to understand it when spoken by another; the faculty of divulging future and hidden events; display of powers which are beyond the subject's age and natural condition; and various other indications which. when taken together as a whole, build up the evidence.

- 4. In order to understand these matters better, let him inquire of the person possessed, following upon one or the other act of exorcism, what the latter experienced in his body or soul while the exorcism was being performed, and to learn also what particular words in the form had a more intimidating 8. Some reveal a crime which effect upon the devil, so that hereafter these words may be employed with greater stress and frequency.
- 5. He will be on his guard against the arts and subterfuges which the evil spirits are wont to use in deceiving they give deceptive answers and make it difficult to understand them, so that the exorcist might tire and give 9. Sometimes the devil will up, or so it might appear that the afflicted one is in no wise peace 'and even allow him to

- 6. Once in a while, after they are already recognized, they conceal themselves and leave the body practically free from every molestation, so that the victim believes himself completely delivered. Yet the exorcist may not desist until he sees the signs of deliverance.
- 7. At times, moreover, the evil spirits place whatever obstacles they can in the way, so that the patient may not submit to exorcism, or they try to convince him that his affliction is a natural one. Meanwhile, during the exorcism they cause him to fall asleep, and dangle some illusion before him, while they seclude themselves, so that the afflicted one appears to be freed.
- has been committed and the perpetrators thereof, as well as the means of putting an end to it. Yet the afflicted person must beware of having recourse on this account to sorcerers or necromancers or to any parties except the ministers of the Church, or of makthe exorcist. For oftentimes ing use of any superstition, nay any sort of forbidden practice.
 - leave the possessed person in

leading the souls of the re- As smoke vanisheth, so let deemed into would crush Satan under our ence of God. feet, lest he any longer have power to hold men captive V. Behold the Cross of the Church. Present our prayers ers! at the throne of the Most R. The Lion of Juda's tribe more speedily favor us with the rod of Jesse. His mercy. Lay hold of the dragon, the ancient serpent, no other than the demon, Satan, and cast him bound into the abyss, so that he may no longer seduce mankind.

Exorcism

our Lord and God, with confithe Virgin Mary, Mother of God, of blessed Michael the Archangel, of the holy aposthe saints, and with assurance in the sacred power of our ministry, we steadfastly proceed with the task of expelling the molestations of the devil's frauds.

Psalm 67

mies be scattered: and let them that hate him flee from before his face.

heavenly them vanish away: as wax blessedness. Intercede for us melteth before the fire, so let to the God of peace, that He the wicked perish at the pres-

- and to do harm to the Lord, begone, ye hostile pow-
- High, so that He may all the hath conquered, He Who is
 - V. Let thy mercy, O Lord, be upon us.
 - R. Even as we have trusted in thee.

WE CAST thee out, every unclean spirit, every devilish power, every assault of the infernal adversary, every legion, every diabolical group IN THE name of Jesus Christ, and sect, by the name and power of our Lord Jesus + dence in the intercession of Christ, and command thee to fly far from the Church of God and from all who are made to the image of God and retles Peter and Paul, and all deemed by the Precious Blood of the Divine Lamb. + Presume never again, thou cunning serpent, to deceive the human race, to persecute the Church of God, nor to strike the chosen of God and sift them as wheat. + For the Most High God commands thee, + He to Whom thou didst hitherto in thy great pride pre-Let God arise, and let his ene- sume thyself equal; He Who desireth that all men might be saved, and come to the knowledge of truth, God the Father + commandeth thee!

and reigneth with thee in the unity of the Holy Spirit, God, for endless ages. Amen.

EXORCISM AGAINST SATAN AND THE FALLEN ANGELS (FOR A PARTICULAR **GEOGRAPHIC PLACE)**

(Whereas the preceding rite of exorcism is designed for a particular person, the form given here is meant to be employed to expel the devil's sway over a locality (parish, city, etc.)

The following exorcism can be used by bishops, as well as by priests who have the authorization from their Ordinary.

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost. Amen.

Prayer to St. Michael the **Archangel**

O MOST illustrious prince of the heavenly hosts, holy Michael the Archangel, from thy heavenly throne defend us in the battle against the princes and powers, against the rulers of this world's darkness. Come to the assistance of humankind, whom God has created in His own image and likeness, and whom He has purchased at a great price from Satan's tyranny. Thee the holy Church does venerate as her patron and guardian. To thee the Lord has entrusted the service of make it appear that he has departed. In fact, the arts and frauds of the evil one for deceiving a man are innumerable. For this reason the exorcist must be on his guard, lest he fall into this trap.

10. Wherefore, he will be vine assistance. mindful of the words of our Lord (Matt. 17.20), to the effect that there is a certain type of evil spirit who cannot be driven out except by prayer and fasting. Therefore, let him avail himself of these the breast or the head of the two means above all for imploring the divine assistance must be properly and securely in expelling demons, after the example of the holy fathers; and not only himself, but let him induce others, as far as possible, to do the same.

11. If it can be done conveniently the possessed person should be led to church or to some other sacred and worthy place, where the exorcism will be held, away from the crowd. But if the person is ill, or for any valid reason, the exorcism may take place in a private home.

12. The subject, if in good mental and physical health, should be exhorted to implore God's help, to fast, and to fortify himself by frequent reception of penance and Holy Communion, at the discretion of the priest. And in

receive the Holy Eucharist, to the course of the exorcism he should be fully recollected, with his intention fixed on God, whom he should entreat with firm faith and in all humility. And if he is all the more grievously tormented, he ought to bear this patiently, never doubting the di-

> 13. He ought to have a crucifix at hand or somewhere in sight. If relics of the saints are available, they are to be applied in a reverent way to person possessed (the relics encased and covered). One will see to it that these sacred objects are not treated improperly or that no injury is done them by the evil spirit. However, one should not hold the Holy Eucharist over the head of the person nor in any way apply It to his body, owing to the danger of desecration.

> 14. The exorcist must not digress into senseless prattle nor ask superfluous questions or such as are prompted by curiosity, particularly if they pertain to future and hidden matters, all of which have nothing to do with his office. Instead, he will bid the unclean spirit keep silence and answer only when asked. Neither ought he to give any credence to the devil if the latter

maintains that he is the spirit of some saint or of a deceased 17. He will pay attention as to party, or even claims to be a good angel.

are, for example: about the number and name of the spirits inhabiting the patient, the him, the cause thereof, and such like. As for all jesting, the part of the evil spirit -the exorcist should prevent it is attained. or contemn it, and he will exhort the bystanders (whose 18. The exorcist should guard number must be very limited) goings on; neither are they to put any question to the subject. Rather they should intercede for him to God in all 19. While performing the exhumility and urgency.

16. Let the priest pronounce the exorcism in a commandgreat confidence, humility, and fervor; and when he sees then he oppresses and threatens all the more. If he notices that the person afflicted is experiencing a disturbance in some part of his body or an acute pain or a swelling appears in some part, he traces 20. During the exorcism he the sign of the Cross over that place and sprinkles it with holy water, which he must have at hand for this one else. He shall, moreover, purpose.

what words in particular cause the evil spirits to tremble, repeating them the more 15. But necessary questions frequently. And when he comes to a threatening expression, he recurs to it again and again, always increasing time when they entered into the punishment. If he perceives that he is making progress, let him persist for laughing, and nonsense on two, three, four hours, and longer if he can, until victory

against giving or recommendto pay no attention to such ing any medicine to the patient, but should leave this care to physicians.

orcism over a woman, he ought always to have assisting him several women of good repute, who will hold on ing and authoritative voice, to the person when she is haand at the same time with rassed by the evil spirit. These assistants ought if possible to be close relatives of that the spirit is sorely vexed, the subject, and for the sake of decency the exorcist will avoid saying or doing anything which might prove an occasion of evil thoughts to himself or to the others.

> shall preferably employ words from Holy Writ, rather than forms of his own or of somecommand the devil to tell

done?

heaven. His eyes look on the poor man: his eyelids examine the sons of men.

the wicked: but he that I have trusted in thy mercy. loveth iniquity, hateth his own soul.

ners: fire and brimstone, and storms of winds, shall be the portion of their cup.

For the Lord is just, and hath loved justice: the righteous shall behold his face.

Glory be to the Father, and to is now, and ever shall be, the Son, and to the Holy throughout all ages of ages. Spirit.

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 12

How long, O Lord, wilt thou forget me unto the end? how long dost thou turn away thy face from me?

How long shall I take counsels in my soul, sorrow in my heart all the day?

and hear me, O Lord, my God.

The Lord is in his holy tem- Enlighten my eyes, that I ple, the Lord's throne is in never sleep in death: Lest at any time my enemy say: I have prevailed against him.

They that trouble me, will re-The Lord trieth the just and joice when I have fallen since

Let my heart rejoice in thy salvation: I will sing to the He shall rain snares upon sin- Lord, who giveth me good things: yea, I will sing to the name of the Lord, the most high.

> Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

> R. As it was in the beginning, All. Amen

> **Prayer Following Deliverance**

BESEECH thee, almighty God, that the spirit of iniquity may no longer have any power over thy servant N. (Thy handmaid N.), but rather that he may depart afar and nevermore return. At thy command, O Lord, let there enter into this man (woman) a disposition to goodness and the peace of our Lord Jesus Christ, by Whom we have been redeemed, and How long shall my enemy be let us fear no evil, because the exalted over Me? Consider, Lord is with us. Who liveth

Lord's; and he shall have dominion over the nations.

have eaten and have adored: all they that go down to the earth shall fall before him.

And to him my soul shall live: and my seed shall serve him.

There shall be declared to the Lord a generation to come: Salvation is of the Lord: and and the heavens shall shew forth his justice to a people ple. that shall be born, which the Lord hath made.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 3

Many say to my soul: There is no salvation for him in his God.

tector, my glory, and the lifter up of my head.

I have cried to the Lord with my voice: and he hath heard me from his holy hill.

I have slept and have taken but what has the just man

my rest: and I have risen up, For the kingdom is the because the Lord hath protected me.

I will not fear thousands of All the fat ones of the earth the people surrounding me: arise, O Lord; save me, O my

> For thou hast struck all them who are my adversaries without cause: thou hast broken the teeth of sinners.

> thy blessing is upon thy peo-

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 10

In the Lord I put my trust: how then do you say to my soul: Get thee away from hence to the mountain, like a sparrow.

But thou, O Lord, art my pro- For, lo, the wicked have bent their bow: they have prepared their arrows in the quiver, to shoot in the dark the upright of heart.

> For they have destroyed the things which thou hast made:

whether he is detained in that body by necromancy, by evil signs or amulets; and if the one possessed has taken the latter by mouth, he A. The exorcist should be prethem (the exorcist always berequirement this be done by over, the person should be exhorted to reveal all his temptations to the exorcist.

21. Finally, after the possessed one has been freed, let him be admonished to guard B. For this purpose and also himself carefully against falling into sin, so as to afford no opportunity to the evil the demon be exceptionally spirit of returning, lest the last state of that man become worse than the former.

CAUTIONS AND ADDITIONAL SUGGESTIONS TO THE **EXORCIST**

should be made to vomit pared to have the demon reveal the exorcist's sins, espeing conscious of the potential cially those which he has forgotten and not confessed and a competent physician); if he those for which he has not has them concealed on his received absolution. It thereperson, he should expose fore is prudent that the exorthem; and when discovered cist confess and receive absothey must be burned. More- lution immediately prior to each exorcism session, but not merely to avoid embarrassment, but primarily to protect his own immortal

> for his own protection and assistance, especially should violent, if available, another priest should assist the exorcist, with it being clear and certain which is the exorcist or lead, and which is the assistant.

> C. If the exorcism is to take place not in the church or other place where the Holy Eucharist is present, it is permitted and advised that the exorcist carry It properly secured (in a pyx) on his person or place It in a place of reverence where the exorcism takes place, always mindful of Its safety.

> D. When tracing the sign of

the Cross on the person afflicted it is not necessary that Holy Oil (Chrism) be used, though its use often is prudent or advisable.

E. Be sure to know the full, proper name of the one thought to be possessed, as proper to use but the proper first name, others the full name, or the first and last name, and even to use the full proper name followed by a statement of the familiar name, e.g.: N. Johnathan Westphalt Smithson, whom we often call John.

F. The Exorcist should read the ritual to be used prior to using it. Not just an hour before, but at least several place, and situation where he will be at peace, in a prayerful manner, not skimming or cursorily but contemplatively and studiously.

THE WESTERN RITE OF **EXORCISM** (FOR A PARTICULAR PERSON) (A Single Individual)

1. The priest delegated by the Bishop to perform this office shall have gone to confession, well as any familiar names by or at least elicited an act of which the person is called. In contrition, and offered the some instances it is more Holy Sacrifice in the Divine Liturgy if it is possible so to do; he ought, moreover, to have implored God's help in devout prayer. Vested in surplice and purple stole, and having before him the person possessed (in fetters if there is any danger - remembering to comply with governmental law and medical prudence), he traces the sign of the Cross over him, over himself, and the bystanders, then sprinkles them with holy water. hours prior, at and in a time, Kneeling down he prays the Litany of the Saints, excluding the prayers which follow it, with the others making the responses.

LITANY OF THE SAINTS

- V. Lord Have mercy on us
- R. Lord Have mercy on us
- V. Christ Have mercy on

us

- R. Christ Have mercy on us
- V. Lord Have mercy on us

I was cast upon thee from the But thou, O Lord, remove not womb. From my mother's thy help to a distance from womb thou art my God,

Depart not from me. For Deliver, O God, my soul from tribulation is very near: for there is none to help me.

Many calves have surrounded Save me from the lion's me: fat bulls have besieged me.

They have opened their I will declare thy name to my mouths against me, as a lion ravening and roaring.

I am poured out like water; Ye that fear the Lord, praise and all my bones are scattered. My heart is become glorify him. like wax melting in the midst of my bowels.

thou hast brought me down into the dust of death.

For many dogs have encompassed me: the council of the malignant hath besieged me. They have dug my hands and fear him. feet.

They have numbered all my bones.

And they have looked and ever. stared upon me.

amongst them; and upon my vesture they cast lots.

me; look towards my defence.

the sword: my only one from the hand of the dog.

mouth; and my lowness from the horns of the unicorns.

brethren: in the midst of the church will I praise thee.

him: all ve the seed of Jacob,

Let all the seed of Israel fear him: because he hath not My strength is dried up like a slighted nor despised the suppotsherd, and my tongue plication of the poor man. hath cleaved to my jaws: and Neither hath he turned away his face form me: and when I cried to him he heard me.

> With thee is my praise in a great church: I will pay my vows in the sight of them that

> The poor shall eat and shall be filled: and they shall praise the Lord that seek him: their hearts shall live for ever and

All the ends of the earth shall They parted my garments remember, and shall be converted to the Lord: And all the kindreds of the Gentiles shall adore in his sight.

O how great is the multitude of thy sweetness, O Lord, which thou hast hidden for them that fear thee! Which thou hast wrought for them O God my God, look upon me: that hope in thee, in the sight of the sons of men.

Thou shalt hide them in the secret of thy face, from the O my God, I cry by day, and disturbance of men. Thou thou dost not answer: and by shalt protect them in thy tabernacle form the contradiction of tongues.

Blessed be the Lord, for he place, the praise of Israel. hath shewn his wonderful mercy to me in a fortified In thee have our fathers city.

But I said in the excess of my before thy eyes. Therefore my prayer, when I cried to thee.

saints: for the Lord will require truth, and will repay proudly.

Do ve manfully, and let your heart be strengthened, all ye that hope in the Lord.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy (For) Thou art he that hast Spirit.

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages.

All. Amen

why hast thou forsaken me? Far from my salvation are the words of my sins.

Psalm 21

night, and thou payest no heed.

Yet thou dwellest in the holy

hoped: they have hoped, and thou hast delivered them.

mind: I am cast away from They cried to thee, and they were saved: they trusted in thou hast heard the voice of thee, and were not confounded.

But I am a worm, and no man: O love the Lord, all ye his the reproach of men, and the outcast of the people.

them abundantly that act All they that saw me have laughed me to scorn: they have spoken with the lips, and wagged the head, saving: He hoped in the Lord, let him deliver him: let him save him, seeing he delighteth in him.

> drawn me out of the womb: my hope from the breasts of my mother.

R.	Lord Have mercy on us	R.	Pray for us
V .	Christ Hear us	<i>v</i> .	Saint John the Fore-
R.	Christ Graciously hear		
us	omise diagrams, nour	R.	Pray for us
			-
V.	God the Father in	V.	Saint Joseph,
heave	n,	R.	Pray for us
R.	Have mercy on us		
		V .	All thou holy patri-
V.	God the Son, redeemer	archs	and prophets,
of the	world,	R.	Pray for us
R.	Have mercy on us		-
	•	V .	Saint Peter,
V.	God the Holy Spirit,	R.	Pray for us
R.	Have mercy on us		•
	•	<i>V</i> .	Saint Paul,
V.	Holy Trinity, one God,	R.	Pray for us
R.	Have mercy on us		,
		v.	Saint Andrew,
V.	Holy Mary,	R.	Pray for us
R.	Pray for us	1	11uy 101 us
	11uy 101 us	<i>v</i> .	Saint James,
V.	Holy Mother of God,	R.	Pray for us
R.	Pray for us	1.	Tray for us
14.	Tray for us	<i>v</i> .	Saint John,
v .	Holy Virgin of virgins,	R.	•
v. R.		K.	Pray for us
K.	Pray for us	T7	Saint Whaman
T7	Coint Minter	<i>V</i> .	Saint Thomas,
<i>V</i> .	Saint Michael,	R.	Pray for us
R.	Pray for us		~ · · ·
		V .	Saint James,
V .	Saint Gabriel,	R.	Pray for us
R.	Pray for us		
		V .	Saint Philip,
V .	Saint Raphael,	R.	Pray for us
R.	Pray for us		
		V .	Saint Bartholomew,
V.	All thou holy angels	R.	Pray for us
and a	rchangels,		
R.	Pray for us	V .	Saint Matthew,
		R.	Pray for us
V.	All thou holy ranks of		
blesse	ed spirits,	<i>V</i> .	Saint Simon,
			D 17

R.	Pray for us				
		V .		Cosmas	and
V .	Saint Thaddeus,	Damia	•		
R.	Pray for us	R.	Pray for	us	
v .	Saint Matthias,	v .	Saints	Gervase	and
R.	Pray for us	Protas	se,		
		R.	Pray for	us	
V .	Saint Barnabas,				
R.	Pray for us	V .		holy mar	tyrs,
		R.	Pray for	us	
V .	Saint Luke,				
R.	Pray for us	V .	Saint Sy		
		R.	Pray for	us	
V .	Saint Mark,				
R.	Pray for us	V .	Saint Ar	•	
		R.	Pray for	us	
V .	All thou holy apostles				
and ev	vangelists,	V .	Saint Ba	•	
R.	Pray for us	R.	Pray for	us	
v .	All thou holy disciples	v.	Saint Gr	egory,	
of the	Lord,	R.	Pray for	us	
R.	Pray for us				
		V .	Saint Au	ıgustine,	
V .	All thou Holy Inno-	R.	Pray for	us	
cents,					
R.	Pray for us	V .	Saint Je	•	
		R.	Pray for	us	
V .	Saint Stephen,				
R.	Pray for us	V .	Saint Ma	•	
		R.	Pray for	us	
V .	Saint Lawrence,				
R.	Pray for us	V .	Saint Ni	•	
		R.	Pray for	us	
V .	Saint Vincent,				
R.	Pray for us	V .	All thou	ı holy bis	shops
			onfessors		
V .	Saints Fabian and Se-	R.	Pray for	us	
bastia	· ·				
R.	Pray for us	V .		holy doct	ors,
		R.	Pray for	us	
V .	Saints John and Paul,			_	
R.	Pray for us	V.	Saint Ar	ithony,	
		•			

Bow down thy ear to me: My strength is weakened make haste to deliver me. Be through poverty and my thou unto me a God, a protector, and a house of refuge, to save me.

my refuge; and for thy name's sake thou wilt lead me, and nourish me.

snare, which they have hid- from the heart. I am become den for me: for thou art my as a vessel that is destroyed. protector.

my spirit: thou hast redeemed me, O Lord, the God of truth.

regard vanities, to no pur- thee, O Lord: I said: Thou art pose. But I have hoped in the my God. Lord:

thy mercy. For thou hast regarded my humility, thou that persecute me. hast saved my soul out of distresses.

And thou hast not shut me up in the hands of the enemy: thou hast set my feet in a spacious place.

Have mercy on me, O Lord, for I am afflicted: my eve is troubled with wrath, my soul, and my belly:

For my life is wasted with grief: and my years in sighs.

bones are disturbed.

I am become a reproach among all my enemies, and For thou art my strength and very much to my neighbours; and a fear to my acquaintance. They that saw me without fled from me.

Thou wilt bring me out of this I am forgotten as one dead

For I have heard the blame of Into thy hands I commend many that dwell round about. While they assembled together against me, they consulted to take away my life.

Thou hast hated them that But I have put my trust in

My lots are in thy hands. De-I will be glad and rejoice in liver me out of the hands of my enemies; and from them

> Make thy face to shine upon thy servant; save me in thy mercy.

> Let me not be confounded, O Lord, for I have called upon thee. Let the wicked be ashamed, and be brought down to hell.

> Let deceitful lips be made dumb. Which speak iniquity against the just, with pride and abuse.

But they rejoiced against me, and came together: scourges were gathered together upon me, and I knew not.

pented not: they tempted me, our mind: neither let them they scoffed at me with say: We have swallowed him scorn: they gnashed upon me up. with their teeth.

upon me? rescue thou my soul from their malice: my only one from the lions.

I will give thanks to thee in a great church; I will praise thee in a strong people.

Let not them that are my enemies wrongfully rejoice over me: who have hated me without cause, and wink with the eyes.

For they spoke indeed peaceably to me; and speaking in the anger of the earth they devised guile.

wide against me; they said: Well done, well done, our eyes have seen it.

Thou hast seen, O Lord, be not thou silent: O Lord, depart not from me.

Arise, and be attentive to my judgment: to my cause, my God, and my Lord.

Judge me, O Lord my God according to thy justice, and let them not rejoice over me.

Let them not say in their They were separated, and re- hearts: It is well, it is well, to

Let them blush: and be Lord, when wilt thou look ashamed together, who rejoice at my evils. Let them be clothed with confusion and shame, who speak great things against me.

> Let them rejoice and be glad, who are well pleased with my justice, and let them say always: The Lord be magnified, who delights in the peace of his servant.

> And my tongue shall meditate thy justice, thy praise all the day long.

> Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

And they opened their mouth |R|. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 30

In thee, O Lord, have I hoped, let me never be confounded: deliver me in thy justice.

D	Dan fo a	and widows,		
R.	Pray for us	R.	nows, Pray for us	
V .	Saint Benedict,	ΙΧ.	riay ioi us	
R.	Pray for us	v.	All thou penitents,	
		R.	Pray for us	
V .	All thou holy priests		•	
and c	lerics,	V.	All thou holy men and	
R.	Pray for us	wome	n, saints of God,	
		R.	Intercede for us.	
V .	All thou holy monks			
_	ermits,	<i>V</i> .	Be merciful,	
R.	Pray for us	R.	Spare us, O Lord	
V .	Saint Agnes,	v.	Be Merciful,	
R.	Pray for us	R.	Graciously hear us O	
	•	Lord	•	
V .	Saint Cecilia,			
R.	Pray for us	V .	From every evil,	
		R.	Deliver us, O Lord	
V .	Saint Agatha,		_	
R.	Pray for us	<i>V</i> .	From every sin,	
T7	Coint Amentonia	R.	Deliver us, O Lord	
V.	Saint Anastasia,	v.	Enom amadastina	
R.	Pray for us	v. death,	From everlasting	
V.	Saint Seraphim,	R.	Deliver us, O Lord	
R.	Pray for us	10.	Deliver us, o Dora	
	1 1uy 101 us	<i>v</i> .	From Thy wrath,	
V .	Saint Herman,	R.	Deliver us, O Lord	
R.	Pray for us		•	
	•	V.	From sudden and un-	
V .	Saint Mary Magdalene,	provid	led death,	
R.	Pray for us	R.	Deliver us, O Lord	
V .	Saint Mary of Egypt,	<i>V</i> .	From the snares of the	
R.	Pray for us	devil,	D.1. O. 1	
T7	Soint I	R.	Deliver us, O Lord	
V. R.	Saint Lucy, Pray for us	<i>V</i> .	From anger, hatred,	
A.	Fray for us		very evil of the will,	
V .	Saint Catherine,	R.	Deliver us, O Lord	
R.	Pray for us	***	zonitor as, o nora	
	y	v.	From the spirit of for-	
V.	All thou holy virgins	nicati	-	
	, 3		•	
			Page 10	

- R. Deliver us, O Lord
- From lightning and V. tempest,
- Deliver us, O Lord R.
- From the scourge of V. earthquakes,
- Deliver us, O Lord R.
- V. From plague, famine, and war,
- Deliver us, O Lord R.
- V. Through the mystery of Thy holy Incarnation,
- Deliver us, O Lord R.
- V. Through Thy coming,
- Deliver us, O Lord R.
- Through Thy birth, V.
- Deliver us, O Lord R.
- V. Through Thy Nativity,
- R. Deliver us O Lord
- V. Through Thy baptism and holy fasting,
- Deliver us, O Lord R.
- V. Through Thy Cross and Passion,
- Deliver us, O Lord R.
- V. Through Thy death and burial.
- Deliver us, O Lord R.
- V. Through Thy holy Resurrection.
- R. Deliver us, O Lord
- V. Through thy wonder-

- ful Ascension,
- Deliver us, O Lord
- Through the coming of the Holy Spirit, the Comforter, Paraclete,
- Deliver us, O Lord
- V. In the day of judgment.
- R. Deliver us, O Lord
- V. Sinners that we are,
- R. We beseech Thee to hear us
- V. That Thou wouldst spare us.
- R. We beseech Thee to hear us
- V. That Thou wouldst pardon us,
- This we ask thee, hear our prayer
- That Thou wouldst bring us to true penance,
- This we ask thee, hear our prayer
- That Thou wouldst govern and preserve Thy holy Church,
- R. This we ask thee, hear our prayer
- That Thou wouldst preserve the Apostolic Patriarchs and all ranks in the Church in holy religion,
- This we ask thee, hear our prayer

and I will exalt thee. I will gel of the Lord pursue them. praise thee, because thou hast heard me, and art become my salvation.

O praise ye the Lord, for he is good: for his mercy endureth for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 34

that wrong me: overthrow them that fight against me.

Take hold of arms and shield: and rise up to help me.

Bring out the sword, and shut up the way against them that persecute me: say to my soul: I am thy salvation.

Let them be confounded and ashamed that seek after my soul. Let them be turned back and be confounded that devise evil against me.

Let them become as dust before the wind: and let the angel of the Lord straiten them.

Let their way become dark and slippery; and let the an-

For without cause they have hidden their net for me unto destruction: without cause they have upbraided my soul.

Let the snare which he knoweth not come upon him: and let the net which he hath hidden catch him: and into that very snare let them fall.

But my soul shall rejoice in the Lord; and shall be delighted in his salvation.

All my bones shall say: Lord, who is like to thee? Who deliverest the poor from the Judge thou, O Lord, them hand of them that are stronger than he; the needy and the poor from them that strip him.

> Unjust witnesses rising up have asked me things I knew

> They repaid me evil for good: to the depriving me of my soul.

> But as for me, when they were troublesome to me, I was clothed with haircloth. I humbled my soul with fasting; and my prayer shall be turned into my bosom.

> As a neighbour and as an own brother, so did I please: as one mourning and sorrowful so was I humbled.

Lord, rather than to have con- Lord. fidence in man.

rather than to trust in princes.

about; and, in the name of the Lord I have crushed them.

Surrounding me they compassed me about: and in the I will give glory to thee bename of the Lord I have crushed them.

They surrounded me like The stone which the builders bees, and they burned like fire among thorns: and in the name of the Lord I destroyed them.

Being pushed I was overturned that I might fall: but the Lord supported me.

The Lord is my strength and my praise: and he is become my salvation.

The voice of rejoicing and of Blessed be he that cometh in salvation is in the tabernacles of the just.

The right hand of the Lord hath wrought strength: the right hand of the Lord hath exalted me: the right hand of the Lord hath wrought strength.

The Lord chastising hath It is good to trust in the Lord, chastised me: but he hath not delivered me over to death.

Open ye to me the gates of All nations compassed me justice: I will go in to them, and give praise to the Lord.

> This is the gate of the Lord, the just shall enter into it.

> cause thou hast heard me: and art become my salvation.

> rejected; the same is become the head of the corner.

> This is the Lord's doing, and it is wonderful in our eyes.

> This is the day which the Lord hath made: let us be glad and rejoice therein.

> O Lord, save me: O Lord, give good success.

> the name of the Lord. We have blessed you out of the house of the Lord.

> The Lord is God, and he hath shone upon us. Appoint a solemn day, with shady boughs, even to the horn of the altar.

I shall not die, but live: and Thou art my God, and I will shall declare the works of the praise thee: thou art my God,

- That Thou wouldst our benefactors, humble the enemies of holy R. Church,
- R. This we ask thee, hear our prayer
- V. give peace and true union of hearts to Christian (kings and rulers OR government officials),
- R. This we ask thee, hear our prayer
- V. That Thou wouldst vouchsafe to grant peace and unity to the whole Christian our prayer world.
- R. This we ask thee, hear our prayer
- That Thou wouldst re-V. store to the unity of the Church all who have straved from the truth and lead all V. Gospel,
- R. This we ask thee, hear R. our prayer
- That Thou wouldst V. vouchsafe to confirm and preserve un in holy service,
- This we ask thee, hear our prayer R. our prayer
- That Thou wouldst lift V. up our minds to heavenly desires,
- R. This we ask thee, hear our prayer
- That Thou wouldst render eternal blessings to all

- This we ask thee, hear our prayer
- That Thou wouldst deliver our souls and the souls That Thou wouldst of all our brethren, relatives, and benefactors from eternal damnation.
 - R. This we ask thee, hear our prayer
 - That thou wouldst repay with everlasting goods all who have done good to us,
 - This we ask thee, hear
 - That Thou wouldst give and preserve the fruits of the earth,
 - R. This we ask thee, hear our prayer
- That Thou wouldst unbelievers to the light of the grant eternal rest to all the faithful departed,
 - This we ask thee, hear our prayer
 - V. That Thou wouldst listen to us.
 - R. This we ask thee, hear
 - V. Son of God.
 - This we ask thee, hear our prayer
 - Lamb of God, who takest away the sins of the world,
 - Spare us, O Lord
 - Lamb of God, who tak-

EXORCISM ORTHODOX and ROMAN RITUALS

world,

R. Lord

V. Lamb of God, who takest away the sins of the world,

Have mercy on us R.

V. Christ, Hear us R. Christ, Hear us

V. Christ, Graciously hear us

R. Christ, hear us

V. us

R. us

V. Christ, have mercy on us

R. Christ, have mercy on us

V. us

R. Lord, have mercy on us

Thereupon the priest says (prays):

Antiphon: Remember not, O Lord, our offenses, nor those of our parents: neither take retribution on our sins.

Our Father (inaudibly - Who art in heaven, hallowed be All. Amen

est away the sins of the Thy Name, Thy Kingdom come, Thy will be done, on Graciously hear us, earth, as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us.)

> V. And lead us not into temptation.

R. But deliver us from evil.

Psalm 53

Graciously SAVE me, O God, by thy name, and further my cause by thy power,

Lord, have mercy on O God, hear my prayer; give ear to the words of my mouth. Lord, have mercy on For proud men have risen against me, and men of violence have sought my life; they have not set God before their eves.

But see -- God is my helper; the Lord supporteth my life.

Let the evil recoil upon my Lord, have mercy on foes, and cut them off in thy faithfulness.

> Gladly will I sacrifice unto thee. I will praise thy name, O Lord, for it is good.

> In every need He hath delivered me, and mine eve hath seen the confusion of my foe.

> Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

> R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages.

fied.

But I am needy and poor; O God, help me.

Thou art my helper and my deliverer: O lord, make no delay.

Glory be to the Father, and to Spirit. the Son, and to the Holy Spirit.

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 53

Save me, O God, by thy name, and judge me in thy strength.

ear to the words of my mouth.

For strangers have risen up against me; and the mighty have sought after my soul: before their eyes.

(For) behold God is my helper: and the Lord is the protector of my soul.

Turn back the evils upon my enemies; and cut them off in thy truth.

I will freely sacrifice to thee, and will give praise, O God, to thy name: because it is good: It is good to confide in the

For thou hast delivered me out of all trouble: and my eve hath looked down upon my enemies.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 117

Give praise to the Lord, for he is good: for his mercy endureth for ever.

Let Israel now say, that he is O God, hear my prayer: give good: that his mercy endureth for ever.

> Let the house of Aaron now say, that his mercy endureth for ever.

and they have not set God Let them that fear the Lord now say, that his mercy endureth for ever.

> In my trouble I called upon the Lord: and the Lord heard me, and enlarged me.

> The Lord is my helper: I will not fear what man can do unto me.

> The Lord is my helper: and I will look over my enemies.

They have seen thy goings, O God, the goings of my God: of my king who is in his sanctuary.

Princes went before joined Give ye glory to God for Israel, with singers, in the midst of young damsels playing on power is in the clouds. timbrels.

In the churches bless ye God the Lord, from the fountains of Israel.

There is Benjamin a youth, in ecstasy of mind. The princes of Juda are their leaders: the princes of Zabulon, princes of Nephthali.

Command thy strength, O God confirm, O God, what thou hast wrought in us.

From thv temple in Jerusalem, kings shall offer presents to thee.

Rebuke the wild beasts of the reeds, the congregation of bulls with the kine of the peo- Let them be confounded and ple; who seek to exclude ashamed that seek my soul: them who are tried with silver. Scatter thou the nations Let them be turned backward, that delight in wars:

Ambassadors shall come out of Egypt: Ethiopia shall soon Let them be presently turned stretch out her hands to God.

the earth: sing ye to the Lord: and be glad in thee; and let Sing ye to God, Who mounteth above the heaven of always: The Lord be magni-

heavens, to the east.

Behold he will give to his voice the voice of power:

his magnificence, and his

God is wonderful in his saints: the God of Israel is he who will give power and strength to his people. Blessed be God.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy the Spirit.

> R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, throughout all ages of ages. All. Amen

Psalm 69

O God, come to my assistance; O Lord, make haste to help me.

and blush for shame that desire evils to me:

away blushing for shame that say to me: 'Tis well, 'tis well. Sing to God, ye kingdoms of Let all that seek thee rejoice such as love thy salvation say

(handmaid),

in thee, my God.

V. Be unto him (her), O Lord, a fortress of strength.

R. In the face of the enemy.

V. Let the enemy have no power over him (her).

R. And the son of evil do nothing to harm him (her).

V. Send him (her), Lord, aid from on high.

R. And from Sion watch over him (her).

V. O Lord, her my prayer.

R. And let my cry come unto thee.

V. The Lord be with you. R. And with thy spirit.

Let us pray.

Praver

O GOD, Whose nature it is forevermore. ever to show mercy and to spare, receive our petition, that this thy servant (handmaid), bound by the fetters of sin, may by thy sweet forgiveness be pardoned.

O HOLY Lord, almighty Faof our Lord Jesus Christ, Who spirit, whosoever thou art,

everlasting hell fire, Who V. Preserve thy servant didst send thy Sole-Begotten into the world to crush that R. Who places his (her) trust spirit of evil with his bellowing, do thou speedily give heed and hasten to snatch from ruination and from the noonday demon a human being, created in thine image and likeness. Strike terror, O Lord, into the beast that lavs waste thy vineyard. Grant confidence to thy servants to fight most manfully against that reprobate dragon, lest he dare despise them who put their trust in thee, and least he say with Pharaoh, who once declared: "I know not God, neither will I let Israel go!" Let thy powerful right hand prevail upon him to depart from thy servant, N. (Thy handmaid N.), + so that he may no longer hold captive him (her) whom it has pleased thee to make in thine image and to redeem through thy Son. Thou Who livest and reignest in the unity of the Holy Spirit, God forever and

R. Amen.

2. Then he gives the command to the evil spirit as follows:

ther, eternal God and Father I COMMAND thee, unclean didst one time consign that along with all thine associates fugitive and fallen tyrant to who have taken possession of God, that, by the mysteries of the Incarnation, Passion, of our Lord Jesus Christ, by the descent of the Holy Spirit, by the coming of our shalt tell me by some sign or other thy name and the day and the hour of thy deparover, to obey me to the letter, a minister of God; neither shalt thou be emboldened to of God, nor the bystanders, nor any of their possessions.

3. Next he reads over the possessed person these selections from the Gospel, or at least one of them.

John

Saying this, he signs himself of the Only-Begotten of the and the possessed on the Father, full of grace and brow, lips, and breast.

(John 1:1-14)

IN THE beginning was the A Reading From the Holy God: and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by him: and with-

this servant (handmaid) of life: and the life was the light of men. And the light shineth in darkness: and the darkness Resurrection, and Ascension did not comprehend it. There was a man sent from God, whose name was John. This man came for a witness, to Lord unto judgment, thou bear witness of the light, that all men might believe through him. He was not the light, but was to give testimony of the ture. I command thee, more- light. That was the true light, which enlighteneth every I who, though unworthy, am man that cometh into this world. He was in the world: and the world was made by harm in any way this creature Him: and the world knew Him not. He came unto his own: and His own received Him not. But as many as received Him, He gave them power to be made the sons of God, to them that believe in His name. Who was born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, A Reading From the Holy but of God (genuflect). And Gospel According to Saint the Word was made flesh, and dwelt among us, and we saw His glory, the glory as it were truth.

R. Thanks be to God.

Word: and the Word was with Gospel According to Saint Mark

(Mark 16:15-18)

out him was made nothing AND He said to them: Go ve that was made. In him was into the whole world, and

chers.

O God, when thou didst go forth in the sight of thy people, when thou didst pass through the desert:

The earth was moved, and the heavens dropped at the presence of the God of Sina, at the presence of the God of thousands of them that re-Israel.

Thou shalt set aside for thy inheritance a free rain, O God: and it was weakened, but thou hast made it perfect.

in thy sweetness, O God, thou hast provided for the poor.

The Lord shall give the word to them that preach good tidings with great power.

divide spoils.

of lots, you shall be as the silver, and the hinder parts of her back with the paleness of gold.

When he that is in heaven they shall be whited with snow in Selmon.

The mountain of God is a fat

mountain. A curdled mountain, a fat mountain. Why suspect, ve curdled mountains? A mountain in which God is well pleased to dwell: for there the Lord shall dwell unto the end.

The chariot of God is attended by ten thousands; joice: the Lord is among them in Sina, in the holy place.

Thou hast ascended on high, thou hast led captivity captive; thou hast received gifts in men. Yea for those also In it shall thy animals dwell; that do not believe, the dwelling of the Lord God.

> Blessed be the Lord day by day: the God of our salvation will make our journey prosperous to us.

The king of powers is of the Our God is the God of salvabeloved, of the beloved; and tion: and of the Lord, of the the beauty of the house shall Lord are the issues from death.

If you sleep among the midst But God shall break the heads of his enemies: the hairy wings of a dove covered with crown of them that walk on in their sins.

The Lord said: I will turn them from Basan, I will turn them into the depth of the appointeth kings over her, sea: That thy foot may be dipped in the blood of thy enemies; the tongue of thy dogs be red with the same.

come nigh thee.

But thou shalt consider with thy eyes: and shalt see the throughout all ages of ages. reward of the wicked.

Because thou, O Lord, art my hope: thou hast made the most High thy refuge.

There shall no evil come to thee: nor shall the scourge come near thy dwelling.

For he hath given his angels As smoke vanisheth, so let charge over thee; to keep thee in all thy ways.

In their hands they shall bear thee up: lest thou dash thy foot against a stone.

Thou shalt walk upon the asp lighted with gladness. and the basilisk: and thou lion and the dragon.

deliver him: I will protect him because he hath known my name.

He shall cry to me, and I will hear him: I am with him in tribulation, I will deliver him, and I will glorify him.

I will fill him with length of days; and I will shew him my salvation.

side, and ten thousand at thy Glory be to the Father, and to right hand: but it shall not the Son, and to the Holy Spirit.

> R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, All. Amen

Psalm 67

Let God arise, and let his enemies be scattered: and let them that hate him flee from before his face.

them vanish away: as wax melteth before the fire, so let the wicked perish at the presence of God.

And let the just feast, and rejoice before God: and be de-

shalt trample under foot the Sing ye to God, sing a psalm to his name, make a way for him who ascendeth upon the west: the Lord is his name. Because he hoped in me I will Rejoice ye before him: but the wicked shall be troubled at his presence,

> Who is the father of orphans, and the judge of widows. God in his holy place:

> God who maketh men of one manner to dwell in a house: Who bringeth out them that were bound in strength; in like manner them that provoke, that dwell in sepul

preach the gospel to every AND HE was casting out a them. They shall lay their Every hand upon the sick, and they shall recover.

A Reading From the Holy Gospel According to Saint Luke

(Luke 10:17-20)

turned with joy, saving: Lord, lightning falling from heaven. Behold, I have given you power to tread upon serpents and scorpions and upon all nothing shall hurt you. But spirits are subject unto you; but rejoice in this, that your names are written in heaven.

A Reading From the Holy Gospel According to Saint thee. Luke

(Luke 11:14-22)

creature. He that believeth devil, and the same was and is baptized shall be dumb. And when He had cast saved: but he that believeth out the devil, the dumb not shall he condemned. And spoke: and the multitudes these signs shall follow them were in admiration at it. But that believe: In my name they some of them said: He casteth shall cast out devils. They out devils by Beelzebub, the shall speak with new tongues. prince of devils. And others They shall take up serpents; tempting, asked of Him a sign and if they shall drink any from heaven. But He seeing deadly thing, it shall not hurt their thoughts, said to them: kingdom divided against itself shall be brought to desolation, and house upon house shall fall. And if Satan also be divided against himself, how shall his kingdom stand? Because you say that through Beelzebub I cast out devils. Now if I cast out devils by Beelzebub, by whom do AND the seventy-two re- your children cast them out? Therefore, they shall be your the devils also are subject to judges. But if I by the finger us in thy name. And he said of God cast out devils, doubtto them: I saw Satan like less the kingdom of God is come upon you. When a strong man armed keepeth his court, those things are in peace which he possesseth. the power of the enemy, and But if a stronger than he come upon him and overcome yet rejoice not in this, that him, he will take away all his armour wherein he trusted,

V. O Lord, hear my prayer.

and will distribute his spoils.

R. And let my cry come unto

V. The Lord be with you.

R. And with thy spirit.

Let us pray.

Praver

O Almighty Lord, Word of God the Father, Christ Jesus, God and Lord of all creation! Who didst give to thine apostles the power to tramp underfoot | V. O Lord, hear my prayer. serpents and scorpions; who along with the other mandates to work miracles hast thee. deigned to say: "You shall drive out evil spirits!" Whose | V. The Lord be with you. mighty command caused Satan to fall like lightning from R. And with thy spirit. heaven. Wherefore, in fear and trembling I suppliantly call upon thy holy name: grant unto me, thy most unworthy servant, pardon for all my sins; bestow on me steadfast faith and the power to fortified by the might of thy holy arm. Through thee, Jesus Christ, our Lord and God, Who shalt come to judge the living and the dead and the world by fire.

R. Amen.

4. Then he fortifies himself and the one possessed with R. Amen. the sign of the Cross, he places the end of the stole on the neck of the latter and, with his right hand laid on the person's head, he says I CAST thee out, thou unclean what follows with constancy and firm faith:

- V. Behold the Cross of the Lord; begone ve hostile powers!
- R. The Lion of Juda's tribe hath conquered, He Who is the rod of David.
- R. And let my cry come unto

Let us pray.

Praver

O God and Father of our Lord Jesus Christ, I call upon thy attack this cruel demon with holy name and humbly enassurance and fearlessness, treat thy clemency, that thou wouldst graciously assist me in the assault against this as well as every unclean spirit who now torments the creature fashioned by thy hands. Through the selfsame Jesus Christ, thy Son, our Lord, Who liveth and reigneth with thee in the unity of the Holy Spirit, God, for endless ages.

Exorcism

spirit, along with the least encroachment of the wicked en-

confess that our Lord Jesus shall go into everlasting life, Christ, the Son of God, is but they that have done evil both God and man.

substance of His mother, can not be saved. born in the course of time.

He is perfect God and perfect Glory be to the Father, and to man, having a rational soul the Son, and to the Holy and human flesh.

He is equal to the Father in R. As it was in the beginning, vinity; but less than the Fa- throughout all ages of ages. ther in the things pertaining All. Amen to His humanity apart.

And though He is God and man, yet He is not two but one Christ:

by the fact of God assuming humanity unto Himself.

through the unity of Person. For as a reasoning soul along so the one Christ is both God and man;

Who suffered for our salvation, Who descended into He will overshadow thee with third day from the dead;

Who ascended into heaven and sitteth at the right hand of God, the Father Almighty, judge the living and the dead; shall rise again in their bodies, and shall give an account noonday devil. of their works.

They that have done good A thousand shall fall at thy

into everlasting fire.

He is God of the substance of All this is Catholic faith the Father, begotten before which every man must believe the world; and man of the faithfully and firmly, else he

Spirit.

whatever pertains to His di- is now, and ever shall be,

Psalm 90

One, however, not by conver- He that dwelleth in the aid of sion of divinity into flesh, but the most High, shall abide under the protection of the God of Jacob. He shall say to the He is one only, not through a Lord: Thou art my protector, mixture of substance, but and my refuge: my God, in him will I trust.

with flesh comprise one man, For he hath delivered me from the snare of the hunters: and from the sharp word.

hell, Who arose again the his shoulders: and under his wings thou shalt trust. His truth shall compass thee with a shield: thou shalt not be afraid of the terror of the from thence He shall come to | night, of the arrow that flieth in the day, of the business At Whose coming all men that walketh about in the dark: of invasion, or of the

But the Godhead of the Fa- Catholic religion forbid us to ther, of the Son, and of the Holy Spirit is one, their glory is equal, their majesty coeternal.

Son, and so likewise the Holy Spirit.

Uncreated is the Father, uncreated is the Son, uncreated is the Holy Spirit.

Infinite the Father, infinite the Son, infinite the Holy Spirit.

Eternal is the Father, eternal the Son, eternal the Holy Spirit.

Yet they are not three eternals, but one eternal.

As also they are not three uncreated nor three infinites. but one uncreated and one infinite.

Likewise the Father the almighty, Son almighty, and the Holy Spirit is almighty:

Yet they are not three almighties, but they are the one Almighty.

Thus the Father is God, the Son is God, and the Holy Spirit is God;

Yet they are not three gods, but one God.

Thus the Father is the Lord. the Son is the Lord, and the Holy Spirit is Lord;

Yet they are not three lords, but one Lord.

For as Christian truth demands that we acknowledge each Person in Himself to be God and Lord, so does the

say that there are three gods or three lords.

The Father is made by none, neither created nor begotten. As the Father is, so is the The Son is of the Father alone, neither made nor created, but begotten.

> (Orthodox must modify the following phrase as indicated:

> The Holy Spirit is of the Father and of the Son; not made, nor created, nor begotten, but He proceeds from

Should be modified to:

The Holy Spirit is of the Father; not made, nor created, nor begotten, but He proceeds from Him. [and may be also added: and was sent by both.l)

Thus there is one Father, not three; one Son, not three; one Holy Spirit, not three.

And in this Trinity one Person is not earlier or later, nor is one greater or less, but all three Persons are co-eternal together and co-equal.

Thus in all things, as aforesaid, the unity in Trinity and the Trinity in unity is to be worshipped.

Who, therefore, wills to be saved - let him think thus of the Trinity,

But it is necessary for eternal salvation that one also believe with firm faith in the Incarnation of our Lord Jesus Christ. Right faith, consequently, demands that we believe and

depart and vanish from this forever and ever. creature of God. + For it is He who commands thee, He Who R. Amen. ordered thee cast down from the heights of heaven into V. O Lord, hear my prayer. earth. He it is Who commands thee. thee, Who once ordered the V. The Lord be with you. sea and the wind and all the R. And with thy spirit. storm to obey. Hence, pay heed, Satan, and tremble, Let us pray. thou enemy of the faith, thou foe of the human race! For thou art the carrier of death and the robber of life; thou art the shirker of justice and the root of all evil, the formen, the traitor of the nations, the instigator of envy, of discord, the exciter of sorrows! Why tarriest thou reand of the Holy + Spirit. Make name

emy, and every phantom and Christ. Who liveth diabolical legion. In the name reigneth with the Father and of our Lord Jesus + Christ, the selfsame Holy Spirit, God,

the nethermost pit of the R. And let my cry come unto

Praver

O GOD, Creator and Defender of the human race, Who hast formed man in thine image, menter of vice, the seducer of look down with pity upon this thy servant, N. (Thy handmaid, N.), for he (she) has the font of avarice, the source fallen a prey to the craftiness of an evil spirit. The ancient adversary, the archenemy of sisting, when thou knowest the earth enshrouds him (her) that Christ the Lord doth in shuddering fear. He renbring thy plans to naught? ders his (her) mental faculties Him shalt thou fear, Who in befuddled; he keeps him (her) Israel was sacrificed, in bewildered by making him Joseph was sold, in the lamb (her) sore afraid; he holds him was slain, was crucified as (her) in a state of perturbaman, and finally triumphed tion, as he strikes terror over hell. (The three signs of within him (her). Drive out, O the Cross which follow are Lord, the power of the devil, traced on the brow of the one and banish his artifices and possessed.) Wherefore, get frauds. Let him, the wicked thee gone in the name of the tempter, be routed afar. By Father, + and of the Son, + the sign + (on the brow) of thy 1et thy servant way for God the Holy Spirit (handmaid) be protected and through the sign of the holy safeguarded in both body and + Cross of our Lord Jesus soul. (The three Crosses

Keep watch over his (her) + reason, rule thou over his (her) + emotions, bring cheer into his (her) + heart. Let there vanish from his (her) mighty adversary. O Lord, as we call upon thy holy name, spirit, who hitherto terrorized over us, may now himself be terror-stricken and may he depart vanquished. Thus let this servant (handmaid) of thine offer thee with steadfast heart and sincere mind the meed that is thy due. Through Jesus Christ, thy Son, our Lord, Who liveth and reigneth with thee in the unity of the Holy Spirit, God for all ages.

R. Amen.

Exorcism

serpent, by the Judge of the living and the dead, by thy own Creator, by the Creator of the world, by Him Who has the power to consign thee to hell, that thou speedily dethy raving followers, from this servant (handmaid) of God, N., who seeks refuge in adjure thee once more + (on the brow), not by my own The power of the mysteries of

which follow are traced on weakness but by the might of the breast of the subject.) the Holy Spirit, begone from this servant (handmaid) of God, N., whom the Almighty has made in His image. Yield, therefore, yield, not to myself but to the minister of Christ! soul the temptations of the For it is the power of Christ that compels thee, Who brought thee under the subgraciously grant that the evil jection of His Cross. Quake before His arm, for it is He Who silenced the groans of hell, and brought forth the souls unto light. Be afraid of the body of man + (on the breast), be in dread of the image of God + (on the brow). Make no resistance, neither delay in leaving this person, for it has pleased Christ to take up his dwelling in man. Let it not occur to thee to despise my command, because thou dost recognize in me a poor sinner. It is God Himself Who commands + thee! The majesty of Christ commands + thee! God the Father commands + thee, God I ADJURE thee, thou ancient the Son commands thee, God the Holy Spirit commands + thee! The mystery of the Cross commands + thee! The faith of the holy apostles Peter and Paul and the other saints commands + thee! The part in trembling, along with blood of the martyrs commands + thee! The constancy of the confessors commands + thee! The devout intercesthe bosom of the Church. I sion of all holy men and women commands + thee!

forever.

Benedictus (Canticle of Zachary)

BLESSED be the Lord God of Israel, for He hath visited and Spirit. redeemed His people,

Savior for us in the lineage of throughout all ages of ages. David His servant.

Thus He foretold by the mouth of His holy prophets who have been from times ancient;

our enemies - from the hand of all that hate us.

membering His covenant:

He would extend to us:

That we, delivered from the hand of our enemies, might serve Him without fear,

Living in holiness and righteousness before Him all our days.

Highest, for thou shall go before the face of the Lord to Now the Catholic faith is as prepare His ways;

To give knowledge of salvation to His people - the remission of their sins,

Through the visited us.

To give light to them that sit in darkness and in the shadow of death, to direct our feet into the way of peace.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy

R. As it was in the beginning, And hath raised up a mighty is now, and ever shall be, All. Amen

The Athanasian Creed (NOTE: The Athanasian Creed That He might rescue us from is NOT used by Orthodox because it contains the error of dual procession of the Holy Now is granted the mercy Spirit, which is contrary to promised to our fathers, re- the Creed of Nicaea. It is inholy cluded here in faithfulness to the old Roman Rite of Exor-And the oath which He swore cism. It may be used by Orto Abraham our father that thodox as modified in the notation in the text.)

> WHOSOEVER wills to be saved must before all else hold true to the Catholic faith.

And unless everyone keeps And thou, child, shall be this faith whole and undecalled the prophet of the filed, without doubt he will perish forever.

> follows: That we worship one God in Trinity, and Trinity in unity.

Neither confusing the Persons bounteous nor dividing the substance. mercy of our God in which For the Father is one Person, the Orient from on high hath the Son another, and the Holy Spirit yet another.

at the hour of our death. All. Amen

I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth; And of all things visible and invisible; 7. The canticles Magnificat And in one Lord, Jesus Christ (all bow), the only-begotten Son of God (all bow); begotten of His Father before all worlds; God of God, Light of Light, very God of very God; begotten not made, being of one substance with the Father, by Whom all things were MY SOUL doth magnify the made; Who, for us men and Lord, for our salvation, came down from heaven (all genuflect) God my Savior. and was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary, and was made man. (all rise) And was crucified also for us under Pontius Pilate. and the third day He rose again according to the Scriptures; and ascended into heaven, and sitteth on the right hand of the Father; and He shall come again with glory, to judge both the quick and the dead; Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, the Lord and giver of life, Who proceedeth from the Father; Who with the Father and the Son together is worshiped and glorified; Who spake by the prophets. And I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church; I acknowledge

of sins; and I look for the resurrection of the dead (+); and the Life of the world to come. Amen.

and Benedictus concluding with Glory be to the Father.

Magnificat (Canticle of the Blessed Ever Virgin Mary)

And my spirit doth rejoice in

For He hath regarded the low estate of His handmaid; lo, henceforth all generations shall call me blessed.

For He that is mighty hath He suffered and was buried; done great things for me, and holy is His name.

> And His mercy is from generation to generation to them that fear Him.

> He hath shown strength with His arms; He hath scattered the proud in the conceit of their hearts.

> He hath put down the mighty from their seats, and exalted them of low degree.

> The hungry He hath filled with good things; the rich He hath sent away empty.

> He hath helped Israel, His servant, being mindful of His mercy.

As He hath promised to our one baptism for the remission fathers, Abraham and his seed

thee! Go out, then, thou transgressor, go out, thou seducer full of deceit and perfidy, thou enemy of virtue and persecutor of the innocent. Make way, thou horrible monster, make way for found nothing of thy works. thy might and laid waste thy kingdom; He has overcome thee and put thee in chains, and has blown up thy war mainto exterior darkness, where ruination is being made ready for thee and thine abettors. thou resist in thy insolence? brazenly refuse? Thou art to the Cross. Thou art guilty through thy blandishments thou didst proffer it the poisoned cup of death.

I adjure thee, therefore, thou profligate dragon, in the name of the spotless + Lamb, the world by fire. Who walked upon the asp and the basilisk and tread underfoot the lion and the dragon, depart from this man + (on | V. O Lord, hear my prayer.

Christian faith commands + the brow), depart from the Church of God + (signing the bystanders). Quake and fly afar, as we call upon the name of the Lord, before Whom hell trembles, to Whom the heavenly Virtues and Powers and creature, make way, thou Dominations are subject, Whom the Cherubim and Christ, in whom thou has Seraphim praise with unending voice as they sing: Holy, For He has stripped thee of holy, holy, Lord God of Sabaoth! The Word made flesh commands + thee. He Who was born of a Virgin commands + thee. Jesus + of terials. He has cast thee out Nazareth commands thee. For when thou didst mock His disciples, He did shatter and humble thy pride, and did or-But to what purpose dost der thee out of a certain man; and when He had cast thee To what purpose dost thou forth, thou didst not even dare except by His leave to guilty before the almighty enter into a herd of swine. God, Whose laws thou hast And now as I adjure thee in transgressed. Thou art guilty | His + name, vanish from this before His Son, our Lord Je- man whom He has created. It sus Christ, Whom thou didst is hard for thee to want to presume to tempt, Whom resist. + It is hard for thee to thou wast emboldened to nail kick against the goad. + For the longer thou dost delay thy before the human race, for departure, the heavier thy punishment shall be; since it is not men thou dost contemn, but rather Him, the Ruler over the living and the dead, Who shall come to judge the living and the dead and

R. Amen.

- thee.
- V. The Lord be with you. R. And with thy spirit.

Let us pray.

Praver

O GOD of heaven and God of through His servant, Moses, earth, God of the angels and God of the archangels, God of to God, + Who, by the singing the Prophets and God of the apostles, God of martyrs and God of Virgins, thou hast the banished thee from the heart power to bestow life after death and rest after toil; for there is no other God beside thee, nor could there be a true God apart from thee, the Creator of heaven and earth, Who art truly the King of Whose kingdom there shall be have we to do with thee, Jeno end. Hence I humbly implore thy sublime Majesty, Hast thou come hither before that thou wouldst vouchsafe to deliver this thy servant (handmaid) from the unclean spirits. Through Christ our Lord.

R. Amen.

Exorcism

I CAST thee out, every unclean spirit, every phantom, every encroachment of Satan, in the name of Jesus Christ + of Nazareth, Who, after John baptized Him, was lead into the desert and vanquished thee in thy citadel. Cease thy attack on man, whom He has teacher of heretics, thou the

R. And let my cry come unto made for His honor and glory out of the slime of the earth. Tremble before wretched man, not in the condition of human frailty but in the likeness of almighty God. Yield thee to God, + for it is He Who in Pharaoh and his army did drown thee and thy malice in the depths of the sea. Yield of holy canticles on the part of David, His faithful servant, of King Saul. Yield to God, + Who condemned thee in the traitor Judas Iscariot. For He menaces thee with a divine + scourge, before Whose countenance thou didst tremble and cry out, saying: "What sus, Son of the Most High? the time to torture us?" He threatens thee with everlasting fire, Who at the end of time will say to the wicked: "Depart from me, ve cursed, into everlasting fire which has been prepared for the devil and his angels." For thee, O evil one, and for thy followers there will be worms which never perish. For thee and for thine angels is made ready an unquenchable fire, because thou art the prince of accursed murder, thou the author of lechery, thou the leader in sacrilege, thou the model of vileness, thou the

Depart then, + O evil one, depart + accursed one, depart with all thy falsity, for God a pointed sword, Who shall has desired that man be His temple. But why dost thou the dead and the world by linger here vet longer? Give fire. honor to God the Father + Almighty, before Whom every | R. Amen. knee bows. Give place to the Lord Jesus + Christ, Who shed for men His most pre- 5. All that precedes can be cious blood. Give place to the repeated as needs be until the Holy + Spirit, Who, through His holy apostle, Peter, ated. struck thee down openly in Simon; Who afflicted thee in King Herod, because he had not given the honor to God; helpful to say devoutly over Who smote thee with the night of blindness in Elymas, ther, Hail Mary, and the the magician, at the word of the apostle, Paul, and at his lows. command bade thee likewise to go out of Pythonissa, the V. Our Father, Who art in soothsayer. Begone, + now! heaven, hallowed be Thy Begone, + thou seducer! Thy Name, Thy kingdom come, place is in solitude; thy Thy will be done, on Earth as dwelling in the serpent. Hum- it is in heaven. ble thyself, and fall prostrate! R. Give us this day our daily This matter brooks no delay. For behold, the Lord, the passes, as we forgive those Ruler comes quickly, and fire who trespass against us. And will burn before Him, and it lead us not into temptation, will go on ahead and set but deliver us from evil. flames round about His ene- All. Amen mies. Man thou canst betray, but God thou canst not mock. It is He that drives thee out, the Lord is with thee; blessed from Whose eyes nothing is art thou amongst women, and hidden. By Him art thou cast blessed is the Fruit of thy forth, to Whose might all things are subject. By Him art R. Holy Mary, Mother of God,

inventor of every obscenity. pared unending hell for thee and thine angels, from Whose mouth there shall come forth come to judge the living and

possessed one if fully liber-

6. In addition, it will be very and over again the Our Fa-Creed, as well as all that fol-

bread, and forgive us our tres-

V. Hail Mary, full of Grace; womb, Jesus.

thou expelled, Who hath pre- pray for us sinners, now, and